

# MESSAGE

次の100年を、輝かせるために。

FOR A BRIGHT FUTURE OVER THE NEXT 100 YEARS

日本ホテル協会は、1909年に28の日本を代表するホテルが集結して創設された団体です。以来、100年以上にわたり、ホテルの質の向上・ホテル産業の振興、人材の育成、社会的要請に対する対応、ホテル業務に関する調査研究などに力を注ぎながら幅広い活動を行っております。会員ホテルは、いずれも日本ホテル協会の入会基準をクリアした、日本を代表するホテルとして高い評価をいただいております。当協会のミッション及び活動にご賛同いただき、是非この機会に入会のご検討をいただければと存じます。

The Japan Hotel Association was established by 28 Japanese representative hotels in 1909.

In the more than 100 years since, the association has been ceaselessly striving to improve the quality of hotels, promote the hotel industry, develop human resources, respond to social needs, and study and research the hotel business. Every one of our member hotels is a highly regarded hospitality provider that has cleared the rigorous admission criteria for the Japan Hotel Association.

We hope this booklet will help you understand our mission and will encourage you to support our activities and consider applying for membership.

Takashi Kobayashi  
President  
Japan Hotel Association

一般社団法人日本ホテル協会 会長  
蔭山 秀一